

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1999

Utgiven i Helsingfors den 16 december 1999

Nr 1162—1171

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1162	Lag om ändring av lagen om tillsynen över arbetarskyddet och om sökande av ändring i arbetarskyddsärenden	3207
1163	Lag om ändring av lagen om avträdelsestöd för lantbruksföretagare	3209
1164	Lag om ändring av kyrkolagen	3210
1165	Kyrkomötets beslut om ändring av kyrkoordningen	3212
1166	Kyrkomötets beslut om ändring av valordningen för kyrkan	3213
1167	Lag om ändring av 64 § vägtrafiklagen	3214
1168	Förordning om ändring av körkortsförordningen	3215
1169	Statsrådets beslut om fastställande av vissa i lagen om studiestöd (28/1972) avsedda belopp	3219
1170	Undervisningsministeriets beslut om avgifter för prestationer vid statens konstmuseum	3220
1171	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om vissa beslut	3221

Nr 1162

Lag

om ändring av lagen om tillsynen över arbetarskyddet och om sökande av ändring i arbetarskyddsärenden

Given i Helsingfors den 9 december 1999

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till lagen den 16 februari 1973 om tillsynen över arbetarskyddet och om sökande av ändring i arbetarskyddsärenden (131/1973) nya 2 a och 20 a § som följer:

2 a §

Ministeriet kan godkänna ett kontrollorgan att utföra uppgifter som anges i arbetarskyddsbestämmelserna och som anknyter till säkerställandet av att produkter överensstämmer med kraven. Organet skall uppfylla de krav som bestäms genom förordning.

Ministeriet utövar tillsyn över verksamheten vid ett organ som avses i 1 mom. och säkerställer med jämna mellanrum att de föreskrivna kraven uppfylls. Om organet i väsentlig grad bryter mot kraven, kan minis-

teriet begränsa organets verksamhet eller återkalla godkännandet. I fråga om tillsynen över kontrollorganet gäller i övrigt i tillämpliga delar vad som bestäms i 3—7 och 17 §.

4 kap.

Ändringssökande

20 a §

Om ett kontrollorgan som avses i 2 a § vägrar sådant säkerställande som är avsett

RP 124/1999
ApUB 4/1999
RSv 75/1999

Parlamentets och rådets direktiv 98/37/EG; EGT nr L 207, 23.7.1998, s. 1
Rådets direktiv 89/686/EEG; EGT nr L 399, 30.12.1989, s. 18

att påvisa överensstämmelse, skall beslutet sökas genom besvär. I ministeriets beslut motiveras. Rättelse i kontrollorganets beslut söks ändring så som bestäms i 18 § 2 mom. får sökas genom ett skriftligt rättelseyrkande hos ministeriet inom 14 dygn från delfåendet. I kontrollorganets beslut får ändring inte sökas genom besvär. I ministeriets beslut söks ändring så som bestäms i 18 § 2 mom. Denna lag träder i kraft den 1 februari 2000.

Helsingfors den 9 december 1999

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Omsorgsminister *Eva Biaudet*

Nr 1163

L a g**om ändring av lagen om avträdelsestöd för lantbruksföretagare**

Given i Helsingfors den 9 december 1999

I enlighet med riksdagens beslut
ändras 20 § 2 mom. i lagen den 16 december 1994 om avträdelsestöd för lantbruksföretagare (1293/1994) och
fogas till 1 § ett nytt 3 mom. som följer:

1 §

På grundval av avträdelse som skett senast 1999 kan vid behov 2000 beviljas avträdelsestöd uteslutande av nationella medel.

20 §

Om avträdelsen har skett senast 1999 skall avträdelsestöd sökas senast den 15 januari 2000. Om sökande av avträdelsestöd bestäms i övrigt närmare genom förordning.

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Denna lag tillämpas också på ansökningar som är anhängiga när lagen träder i kraft.

Utän hinder av 1 § 3 mom. i denna lag kan avträdelsestöd efter 1999 beviljas i enlighet med 1 § 1 mom. lagen om avträdelsestöd för lantbruksföretagare på grundval av gemenskapens stödordning för förtidspensionering, om beviljandet av stöd baserar sig på beslut med anledning av besvär som anförts över beslut som en pensionsanstalt meddelat före 2000.

Helsingfors den 9 december 1999

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Nr 1164

L a g**om ändring av kyrkolagen**

Given i Helsingfors den 9 december 1999

På förslag av kyrkomötet och i enlighet med riksdagens beslut
ändras i kyrkolagen av den 26 november 1993 (1054/1993) 20 kap. 1 § 1 och 4 mom. och 5 § 1 mom.,

dess lagrum sådana de lyder, 20 kap. 1 § 1 mom. i lag 999/1995, 1 § 4 mom. i lag 677/1997 och 5 § 1 mom. i lag 987/1994, och

fogas till 20 kap. 2 § ett nytt 3 mom., till 3 § ett nytt 3 mom., varvid det nuvarande 3 mom. blir 4 mom., samt till kapitlet en ny 6 a § som följer:

20 kap.

Kyrkomötet

1 §

Sammansättning

Kyrkans ombud vid kyrkomötet är

1) biskoparna i stiftet eller, om biskops-
ämbetet är vakant eller biskopen har förhin-
der, en av domkapitlet inom sig utsedd leda-
mot,

2) fältbiskopen,

3) nittiosex valda ombud, av vilka tret-
tiotvå är präster och sextiofyra lekmän,

4) ett sameombud valt av sametinget, samt

5) ett av statsrådet tillförordnat ombud.

Det antal prästerliga ombud och lekman-
ombud som avses i 1 mom. 3 punkten för-
delas mellan stiftet i förhållande till deras
folkmängd, så att först fastställs det sam-
manlagda antal ombud som skall väljas från
stiftet varefter mandaten fördelas mellan de
prästerliga ombuden och lekmannaombuden.
Från församlingarna på Åland utses ett lek-
mannaombud, och folkmängden i dessa för-

samlingar beaktas inte då de övriga manda-
ten fördelas mellan stiftet. Från varje stift
väljs minst två präster och fyra lekmän.

2 §

Valbarhet

Till sameombud kan utses en sådan lek-
mannamedlem i församlingen som är same
enligt sametingslagen (974/1995), valbar till
förtroendeuppdrag i församlingen och har
samtyckt till att vara ombud.

3 §

*Förfarandet vid val, tidpunkten för val samt
ombudens mandatperiod*

Om val av sameombud gäller vad som
särskilt bestäms om detta.

5 §

Val av lekmannaombud

Röstberättigade i val av lekmannaombud är lekmannamedlemmarna i kyrkofullmäktige eller församlingsråden och gemensamma kyrkofullmäktige. Vid förhinder för en medlem har suppleanten rösträtt. När samma person är medlem både i församlingsrådet och i gemensamma kyrkofullmäktige, träder hans suppleant i församlingsrådet i hans ställe. Varje röstberättigad får rösta på en kandidat på kandidatlistan.

6 a §

Val av sameombud

Sametinget väljer sameombudet samt första och andra suppleant för ombudet före den 1 april det andra året efter församlingsvalet.

Ledamöter och suppleanter i sametinget har inte rösträtt i det val som nämns i 4 och 5 §.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2000.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 9 december 1999

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Undervisningsminister *Maija Rask*

Nr 1165

**Kyrkomötets beslut
om ändring av kyrkoordningen**

Givet i Åbo den 7 maj 1999

I enlighet med kyrkomötets beslut
ändras i kyrkoordningen av den 8 november 1991 (1055/1993) 19 kap. 12 § 2 mom.
2 punkten och 18 § 2 mom. 6 punkten som följer:

19 kap.

Stiftets övriga förvaltning

C. Stifts- och prosterimöten

12 §

Medlemmar av stiftsmötet är

2) de ombud vid kyrkomötet och den
medlem av kyrkostyrelsen som senast valts
från stiftet. Ombudet för samerna är medlem
av stiftsmötet i Uleåborgs stift,

18 §

Medlemmar av prosterimötet är

6) de ombud vid kyrkomötet och stiftsmö-
tet som senast valts från prosteriet. Ombudet
för samerna är medlem av prosterimötet i det
prosteri till vilket flertalet av församlingarna
inom samernas hembygdsområde hör.

Detta beslut träder i kraft den 1 januari
2000.

Åbo den 7 maj 1999

På kyrkomötets vägnar

Jukka Paarma

ärkebiskop

Kari Ventä

kyrkomötets
sekreterare

Nr 1166

**Kyrkomötets beslut
om ändring av valordningen för kyrkan**

Givet i Åbo den 7 maj 1999

I enlighet med kyrkomötets beslut
fogas till 4 kap. 15 § valordningen för kyrkan av den 8 november 1991 (1056/1993) ett nytt
3 mom. som följer:

4 kap.

Val av ombud till kyrkomötet

15 §

Sametinget meddelar kyrkostyrelsen och
domkapitlet i Uleåborgs stift namnen på och

Åbo den 7 maj 1999

adresserna för ombudet för samerna och för
dennes suppleanter samt utfärdar fullmakt för
ombudet. På samma sätt skall man förfara om
valresultatet rättas på grund av besvär eller en
suppleant inträder som ombud.

Detta beslut träder i kraft den 1 januari
2000.

På kyrkomötets vägnar

Jukka Paarma

ärkebiskop

Kari Ventäkyrkomötets
sekreterare

Nr 1167

L a g

om ändring av 64 § vägtrafiklagen

Given i Helsingfors den 9 december 1999

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i vägtrafiklagen av den 3 april 1981 (267/1981) 64 § 1 och 4 mom., sådana de lyder i lag 676/1990, samt
fogas till 64 §, sådan den lyder i nämnda lag och i lag 1242/1997, ett nytt 5 mom. som följer:

64 §

Körrätt

Motordrivna fordon, med undantag för mopeder med låg effekt och motordrivna fordon som är avsedda att styras av gående, får föras endast av den som har körrätt som motsvarar fordonets klass. Genom förordning kan bestämmas om undantag i särskilda fall.

Moped med låg effekt får föras endast av den som har fyllt 15 år.

Förarbevis som utfärdats i landskapet Åland gäller inom hela landet. Om giltigheten i Finland av sådana tillstånd att föra moped som utfärdats utomlands bestäms genom förordning.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2000.

Den som har fyllt 15 år innan denna lag träder i kraft har utan hinder av kravet på körrätt enligt 64 § rätt att föra två- eller trehjulig moped.

Helsingfors den 9 december 1999

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Kimmo Sasi*

Nr 1168

Förordning om ändring av körkortsförordningen

Given i Helsingfors den 9 december 1999

På föredragning av trafikministern
ändras i körkortsförordningen av den 7 september 1990 (845/1990) 5 § 1 mom., 6 §, 7 § 2 mom., 9 § 1 mom., 10 §, 11 a § 3 mom., 12 § 4 mom., 26 § 2 mom., 29 § 2 mom. och 33 § 1 mom. samt 47 § 2 mom.,

dess lagrum sådana de lyder 5 § 1 mom., 6 §, 7 § 2 mom., 10 §, 11 a § 3 mom., 12 § 4 mom., 29 § 2 mom. och 47 § 2 mom. i förordning 1243/1997, 9 § 1 mom. och 33 § 1 mom. i förordning 2/1996 och 26 § 2 mom. i förordning 1404/1992, samt fogas till förordningen en ny 35 a § som följer:

5 §

Körkortsklasserna

Körkortsklasserna är följande:

klass A: motorcyklar inklusive till dem kopplade släpfordon,

klass A1: motorcyklar med en slagvolym om högst 125 cm³ och en effekt om högst 11 kW och invalidmotorcyklar inklusive till dem kopplade släpfordon,

klass B: personbilar, paketbilar och andra fordon med en totalmassa av högst 3 500 kg och med plats för högst åtta personer utöver föraren, samt de fordonskombinationer vilkas dragbil hör till denna klass och i vilka släpfordonets totalmassa är högst 750 kg eller hela kombinationens totalmassa högst 3 500 kg och släpfordonets totalmassa inte överstiger dragbilens egenmassa,

klass C: lastbilar och andra fordon med en totalmassa som överstiger 3 500 kg och med plats för högst åtta personer utöver föraren, de fordonskombinationer vilkas dragbil hör till denna klass och i vilka släpfordonets

totalmassa är högst 750 kg, samt trafiktraktorer inklusive till dem kopplade släpfordon,

klass C1: lastbilar och andra fordon vilkas totalmassa överstiger 3 500 kg men inte 7 500 kg och vilka har plats för högst åtta personer utöver föraren, samt de fordonskombinationer vilkas dragbil hör till denna klass och i vilka släpfordonets totalmassa är högst 750 kg,

klass D: bussar och andra fordon med plats för fler än åtta men inte fler än 16 personer utöver föraren, samt de fordonskombinationer vilkas dragbil hör till denna klass och i vilka släpfordonets totalmassa är högst 750 kg,

klass E: de fordonskombinationer som inte hör till ovan nämnda klasser,

klass M: två- och trehjuliga mopeder, med undantag av mopeder med låg effekt samt lätta fyrhjulingar, och

klass T: traktorer, med undantag av trafiktraktorer, samt motorredskap och snöskotrar inklusive till dem kopplade släpfordon.



6 §

Beteckningar som anger körrättens omfattning

Körkortstillstånd får med undantag som anges i 2 mom. beviljas med följande beteckningar som anger körrättens omfattning:

A			
	B		
	BE		
A	B		
A	BE		
	B	C	
A	B	C	
	BE	C	
A	BE	C	
	BE	CE	
A	BE	CE	
	B	C	D
A	B	C	D
	BE	C	D
A	BE	C	D
	BE	C	DE
A	BE	C	DE
	BE	CE	DE
A	BE	CE	DE
M			
T			
	MT		

Om körkortstillstånd beviljas för klass A1, C1 eller D1, ersätts beteckningen i 1 mom. för klass A med beteckning A1, beteckningen för klass C med beteckning C1 och beteckningen för klass D med beteckning D1. Om den som har körrätt för klass C beviljas körkortstillstånd för klass C1E eller den som har körrätt för klass D beviljas körkortstillstånd för klass D1E, skall den beteckning som anger körrätten för fordonskombinationen i fråga anges före den beteckning för klass C eller D som avses i 1 mom. När ett körkort som erhållits i någon av Europeiska unionens medlemsstater eller i en EES-stat och som ger körrätt för bussar byts ut mot motsvarande körkort eller körrätten enligt nämnda körkort utvidgas, får körkortstillstånd beviljas utan beteckning för klass C, om körkortet har beviljats utan denna körrätt.

7 §

Körrättens omfattning

Den som har körrätt för fordon av klass A1, A eller B får också föra fordon av klass M och T.

9 §

Hälsokrav

Hälsokraven för körkortstillstånd för fordon av klass A 1, A, B, M och T samt fordonskombinationer av klass BE är

1) att den binokulära synskärpan med eller utan korrigerande linser är minst 0,5 för båda ögonen tillsammans eller, om sökanden är helt blind på ett öga eller endast använder det ena ögat, att synskärpan är minst 0,6 och sökanden har haft denna monokulära syn så länge att han har vant sig vid att använda endast ett öga,

2) att det horisontella synfältet är minst 120, om inte en specialläkare i ett undantagsfall anser det vara möjligt att avvika från detta, eller om sökanden använder endast det ena ögat, att synfältet för detta öga är normalt, samt

3) att sökanden inte har några sådan i bilaga III till direktiv 91/439/EEG nämnda lyten, sjukdomar eller handikapp som väsentligt försämrar hans förmåga att föra fordon som hör till någon av de klasser som nämns i detta moment eller, om han har ett handikapp som inverkar på körförmågan, att detta inte väsentligt försämrar hans förmåga att föra fordon som utrustats med automatväxel eller särskilda köranordningar.

10 §

Åldersgränser

En förutsättning för att erhålla körkort är

1) att den som har körkortstillstånd för fordon av klass A1 har fyllt 16 år,

2) att den som har körkortstillstånd för fordon av klass A, B, BE, C eller C1 har fyllt 18 år,

3) att den som har körkortstillstånd för

fordonskombinationer av klass CE eller C1E har fyllt 21 år eller, om han har erhållit den minimimängd förarundervisning som krävs enligt vederbörande ministeriums beslut eller avlagt motsvarande förarexamen inom försvarsmakten, att han har fyllt 18 år,

4) att den som har körkortstillstånd för fordon av klass D eller D1 eller för fordonskombinationer av klass DE eller D1E har fyllt 21 år, samt

5) att den som har körkortstillstånd för fordon av klass M eller T har fyllt 15 år.

11 a §

Bilagor till ansökan om körkortstillstånd samt ansökan om tillverkning av körkort av klass A eller A1

De bilagor som nämns i 1 mom. 2 punkten krävs inte vid ansökan om körkortstillstånd för erhållande av ny kortvarig körkort i en klass som motsvarar den kortvariga körkortet eller för behållande av den körkort för fordon av klass M eller T som ingår i den kortvariga körkortet, om den kortvariga körkortet upphör att gälla och sökanden härvid inte får ett annat körkort med körkort för fordon av klass M eller T och tillstånd söks inom sex månader från det att den kortvariga körkortet upphörde.

12 §

Förutsättningarna för utlämnande av körkort

Med avvikelse från 1 mom. utlämnas körkort av klass A till innehavare av körkort för fordon av klass A1 utan att ny förarexamen krävs. Ett i 11 § 3 mom. avsett körkort som motsvarar den gällande körkortet för motorcykel utlämnas utan att ny förarexamen krävs och ett körkort för motorcykel med en anteckning som avses i 8 § 1 mom., när ett intyg över avlagt körprov företes. Ett i 11 a § 3 mom. avsett körkort av klass M eller T utlämnas med avvikelse från 1 mom. utan att ny förarexamen krävs, om körkortstillståndet söks inom sex månader från att den kortvariga körkortet upphörde att gälla. Ett körkort som berättigar innehavaren att föra en i 11 § 4 mom. avsedd fordonskombination av klass E utlämnas när ett intyg över

sådan förarexamen som avses i momentet företes.

26 §

Förarexamen och dess mål

Förarexamen omfattar ett teoriprov och ett körprov. Vid förarexamen för fordon av klass T avläggs dock körprov endast om den som håller förarexamen anser det vara nödvändigt. Vid förarexamen för fordon av klass M avläggs endast teoriprov. En förutsättning för deltagande i körprov är att examinandens högst sex månader tidigare har blivit godkänd i teoriprovet för motsvarande klass.

29 §

Anmälan till förarexamen

Av den som anmäler sig till förarexamen för fordon av klass M eller T krävs inte den utredning som avses i 1 mom. 2 punkten.

33 §

Körkort utfärdat i någon av Europeiska unionens medlemsstater eller i en EES-stat

Körkort som beviljats i någon av Europeiska unionens medlemsstater eller i en EES-stat medför inom gränserna för deras giltighet rätt att föra i Finland motordrivna fordon av den klass som motsvarar beteckningen som anges på körkortet. Detsamma gäller också ett tillfälligt körkort som har utfärdats i Danmark, Island, Norge eller Sverige. En bilförare skall vara minst 18 år gammal. Den som för en moped eller en lätt fyrhjuling skall vara minst 15 år gammal.

35 a §

Körtillstånd för moped utfärdat i någon av Europeiska unionens medlemsstater eller i en EES-stat

Bestämmelserna i 33 och 35 § gäller också innehavaren av ett körtillstånd för moped

som har utfärdats i någon av Europeiska unionens medlemsstater eller i en EES-stat.

47 §

Undantag för en inrättning som utbildar trafiklärare och för yrkesutbildning för förare

— — — — —
I samband med sådan yrkesundervisning för förare vid en yrkesläroanstalt som sker under utbildningsstyrelsens tillsyn får utan tillstånd att hålla bilskola förarutbildning av klass BC eller C meddelas för förvärvande av kör rätt för lastbilar. Den lärare som ger körundervisning skall ha trafiklärartillstånd och minst två års erfarenhet som heltidsanställd förare av fordon av klass C eller D. I

förarundervisningen iakttas i tillämpliga delar de bestämmelser i denna förordning som gäller godkännande av lärares kompetens samt undervisningsmateriel och innehållet i undervisningen. Fordonsförvaltningscentralen övervakar den förarutbildning som meddelas för förvärvande av kör rätt och godkänner den läroplan som skall följas i undervisningen. Övervakningen sköts av dem som håller förarexamen, enligt fordonsförvaltningscentralens anvisningar. Fordonsförvaltningscentralen skall utan dröjsmål meddela utbildningsstyrelsen om brister och fel som observerats vid övervakningen.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2000.

Helsingfors den 9 december 1999

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Minister *Kimmo Sasi*

Nr 1169

Statsrådets beslut

om fastställande av vissa i lagen om studiestöd (28/1972) avsedda belopp

Utfärdat i Helsingfors den 8 december 1999

Statsrådet har vid föredragning från undervisningsministeriet med stöd av 51 § 3 mom. lagen den 21 januari 1994 om studiestöd (65/1994), 7 och 8 §§ lagen den 14 januari 1972 om studiestöd (28/1972) och 32 § 3 mom. förordningen den 8 april 1994 om studiestöd (260/1994), sådant det lyder i förordning 1043/1996 beslutat:

1 §

Den högsta räntan för studielån

Den högsta räntan för studielån är 4,76 procent.

2 §

Räntestöd som staten betalar samt låntagarens ränteandel

Beloppet av det räntestöd som staten betalar till kreditinrättningarna för studielån med räntestöd är 1,76 procent.

Låntagarens ränteandel är 3 procent.

3 §

Förvaltningsersättning som staten betalar

Den förvaltningsersättning som avses i 8 §

Helsingfors den 8 december 1999

Kulturminister *Suvi Lindén*

lagen om studiestöd (28/1972) ingår i den maximiränta som avses i 1 §.

4 §

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000 och gäller till utgången av 2000.

Genom detta beslut upphävs statsrådets beslut av den 10 december 1998 om fastställande av vissa i lagen om studiestöd avsedda belopp (930/1998).

Åtgärder som verkställigheten av beslutet förutsätter får vidtas innan det träder i kraft.

Konsultativ tjänsteman Leena Koskinen

Nr 1170

**Undervisningsministeriets beslut
om avgifter för prestationer vid statens konstmuseum**

Utfärdat i Helsingfors den 8 december 1999

Undervisningsministeriet har med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan den lyder i lag 348/1994, beslutat:

1 §

För utförelsetillstånd som avses i lagen om begränsning av utförelsen av kulturföremål (115/1999) uppbärs en fast avgift på 300 mark. För tillstånd som avses i lagens 7 § 3 mom. behöver avgiften likväl inte tas ut enligt prövning av statens konstmuseum.

2 §

De övriga prestationer som avses i 7 § 1 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) och vilka statens konstmuseum prissätter på företagsekonomiska grunder är

- 1) konstatställningar,
- 2) audiovisuella program, multikonstnärliga framföranden och andra program,
- 3) publikationer och andra trycksaker avsedda för försäljning,

- 4) konserveringsforskning och konserveringsrådgivning,
- 5) utbildnings- och konsulttjänster,
- 6) informations-, bild- och utlåningstjänster,
- 7) användning av databaser och annan direktanvändning,
- 8) användning av lokaler, samt
- 9) andra beställda prestationer.

3 §

Begränsad användning av samlingar, bild- och informationsmaterial samt register i museets lokaler är avgiftsfri självservice.

4 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000 och gäller till den 31 december 2001.

Helsingfors den 8 december 1999

Kulturminister *Suvi Lindén*

Regeringsråd Erkki Norbäck

Nr 1171

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om vissa beslut**

Utfärdat i Helsingfors den 10 december 1999

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 2 b § förordningen den 17 oktober 1980 om Finlands författningssamling (696/1980), sådant detta lagrum lyder i förordning av den 22 december 1993 (1364/1993):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande beslut:

Beslutets rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMb om ändring av JSM:s beslut om vissa produkter som används i djurfoder*	144/1999	10.12.1999	16.12.1999
JSMb om ändring av JSM:s beslut om fodertillsatser*	145/1999	10.12.1999	16.12.1999
JSMb om ändring av JSM:s beslut om de krav som skall tillämpas vid godkännande och registrering av vissa verksamhetsidkare inom foderbranschen*	146/1999	10.12.1999	16.12.1999

Beslutet har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Beslutet kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, Elisabetsgatan 8, PB 250, 00171 Helsingfors, tfn (09) 134 211.

Helsingfors den 10 december 1999

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Leo Forss

* Rådets direktiv 1999/20/EG; EGT nr L 80, 25.3.1999, s. 20

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 1162—1171, 2 ark

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA
OY EDITA AB, HELSINGFORS 1999